

## Epístola de S. Paulo a Tito 1, 13-16; 2, 1-3

13 Êste testemunho é verdadeiro. Por cuja causa repreende-os àsperamente, para que sejam sãos na fé.

14 Não dêem ouvidos às fábulas judaicas, nem aos mandamentos de homens que se apartam da verdade.

15 Para os limpos tôdas as coisas são limpas, mas para os impuros e infiéis, nada há limpo, antes se acham contaminadas tanto a sua mente, como a sua consciência.

16 Êles confessam que conhecem a Deus, mas negam-no com as obras: Sendo abomináveis, e rebeldes, e reprovados para tôda a obra boa.

## CAPÍTULO 2

**ENSINA COMO DEVE TITO INSTRUIR OS VELHOS, AS VELHAS, OS MOCOS, AS MOCAS. OS SERVOS. O QUE TUDO CONFIRMA DO FIM POR QUE DEUS VEIO AO MUNDO.**

1 Tu porém fala o que convém à sã doutrina:

2 Ensina aos velhos que sejam sóbrios, honestos, prudentes, sãos na fé, na caridade, na paciência:

3 Semelhantemente às anciãs que mostrem no seu exterior uma compostura santa, que não sejam caluniadoras, não dadas a muito vinho, que ensinem o bem:

---

e o verso que S. Paulo aqui cita dêle, é do seu livro **Dos Oráculos**. Este Epimênides nasceu em Creta, em Cnosso ou Cortino. Platão chamou-lhe homem divino. Dizem que fôra sacerdote, poeta e adivinho: esteve em Atenas no ano 556 antes da era, de Cristo. Calímaco repetiu o verso de Epimênides no hino que compôs em honra de Júpiter, porém êste verso foi pelos cretenses considerado como uma injúria injustificada.

## Epístola de S. Paulo a Tito 2, 4-12

4 Que instruem na prudência às mulheres moças, que amem a seus maridos, queiram bem a seus filhos.

5 Que sejam prudentes, castas, sóbrias, cuidadosas da casa, benignas, sujeitas a seus maridos, para que a palavra de Deus não seja blasfemada.

6 Exorta também aos mancebos a que sejam regrados.

7 Faze-te a ti mesmo um exemplar de boas obras em tudo, na doutrina, na integridade, na gravidade.

8 As tuas palavras sejam sãs, irrepreensíveis: Para que os nossos adversários se envergonhem, não tendo que dizer de nós mal algum.

9 Exorta aos servos a que sejam submissos a seus senhores, que em tudo os comprazam, que os não contradigam.

10 Que os não fraudem em nada, mas que em tudo lhes testemunhem inteira fidelidade: Para que assim façam respeitar a todos a doutrina de Deus nosso Salvador. (1)

11 Porque a graça de Deus nosso Salvador apareceu a todos os homens.

12 Ensinando-nos que renunciando a impiedade e as paixões mundanas, vivamos neste século sóbria, e justa, e piamente.

---

(1) **QUE OS NÃO FRAUDEM** — O grego explica ainda mais claramente o sentido do Apóstolo, porque onde a Vulgata diz **Non fraudantes**, tem êle **Non sufurantes**, que quer dizer que lhes não furtem nada subrepticamente. No que o Apóstolo sem dúvida condena e proibe também as compensações ocultas.

13 Aguardando a esperança bem-aventurada, e a vinda gloriosa do grande Deus e Salvador nosso Jesus Cristo.

14 Que se deu a si mesmo por nós outros, para nos remir de toda a iniquidade, e para nos purificar para si, como povo agradável, seguidor de boas obras.

15 Prega estas coisas, e exorta, e repreende com toda a autoridade. Ninguém te despreze.

### CAPÍTULO 3

QUE ADVIRTA TITO AOS FIÉIS, QUE SEJAM SUJEITOS AOS PRÍNCIPES E AOS MAGISTRADOS, E QUE SE ABSTENHAM DE TÔDA A OBRA MÁ, VISTO QUE PELA GRAÇA DE DEUS SE ACHAM RENOVADOS E JUSTIFICADOS. QUE FUJA DE CONTENDAS E DISPUTAS VÁS. QUE EVITE O HEREJE QUE JÁ FOI ADVERTIDO. POR ÚLTIMO ROGA A TITO QUE O VENHA VER

1 Adverte-os, que sejam sujeitos aos Príncipes e aos Magistrados, que lhes obedçam, que estejam prontos para toda a boa obra:

2 Que não digam mal de ninguém, nem sejam questionadores, mas sossegados, mostrando toda a mansidão para com todos os homens.

3 Porque também nós algum tempo éramos insensatos, incrédulos, metidos no erro, escravos de várias paixões e deleites, vivendo em malícia e em inveja, dignos de ódio, aborrecendo-nos uns aos outros.

4 Mas quando apareceu a bondade e a humanidade do Salvador nosso Deus: